

“Programma emergenza per interventi umanitari nei centri migranti e rifugiati di Gharyan, Sabratha, Zwara, Khoms, Janzour e per le comunità libiche ospitanti”

AID 11242

Bon de commande : CIG ZEE277F8A0

Tunis, 14/03/2018

A : EXPRESS BUREAU

9 Bis, Rue Mustapha El Gharbi Le
Bardo-2000, Tunis

Spett.le Società,

Vi comunichiamo che siamo interessati alla fornitura le cui caratteristiche e condizioni vengono di seguito dettagliate:

1. Prodotti: come da vostro preventivo del 08/03/2019 n. **DE190055**, allegato al presente ordine d'acquisto.
2. Prezzo: **1257,00 TND (Mille duecento cinquantasette Dinari tunisini)**, inclusa tassa su timbri fiscali, IVA esclusa.
3. Tempi e luogo di consegna: entro 15 giorni dalla data di firma di questa lettera d'ordine, presso l'ufficio AICS

Messieurs,

Nous confirmons notre intérêt à acheter les produits en fonction des caractéristiques et des détails suivants :

1. Produits selon votre devis daté 08/03/2019 n. **DE190055**, attaché à ce bon de commande.
2. Prix : **1257,00 TND (Mille Deux Cent cinquante-sept Dinars)**, CTT inclus, hors taxes indirectes (TVA).
3. Livraison, date limite et lieu : dans les 15 jours à compter de la date du présent bon de commande, au bureau AICS situé chez l'Ambassade d'Italie ;

situato nell'Ambasciata d'Italia.
4. Pagamento: entro 30 giorni dalla data della fattura e dopo aver accertato la regolare esecuzione della fornitura.

5. Eventuali danni che, durante la fornitura del materiale, fossero ocasionati a cose o persone saranno a totale Vostro carico.

4. Paiement : dans les 30 jours contre facture et après certification de l'exécution régulière de la fourniture.

5. Les dommages éventuels que, lors de la fourniture du matériel, seront causés à des objets ou à des personnes seront à votre charge.

Vi saremo pertanto grati se vogliate provvedere fornirci il suddetto materiale.

Ringraziando Vi, distinti saluti.

Per accettazione incondizionata

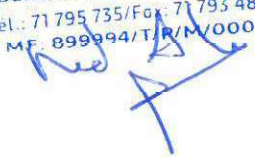
Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous fournir les produits ci-dessus.

En Vous remerciant, meilleures salutations.

Pour acceptation inconditionnée

EXPRESS BUREAU
(Signature et tampon)

Express Bureau
Bureautique Informatique
Tel.: 71 795 735/Fax: 71 793 485
MF. 899994/T/R/M/000



Il Titolare Sede Estera AICS a Tunisi

Le Directeur de AICS Tunis

Flavio Lovisolo

